

RADA

DECYZJA RADY

z dnia 8 listopada 2007 r.

upoważniająca Republikę Słowenii do ratyfikowania, w interesie Wspólnoty Europejskiej, Protokołu z dnia 12 lutego 2004 r. zmieniającego Konwencję paryską o odpowiedzialności osób trzecich w dziedzinie energii jądrowej z dnia 29 lipca 1960 r.

(2007/727/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 61 lit. c) i art. 67 w związku z art. 300 ust. 2 akapit pierwszy oraz art. 300 ust. 3 akapit drugi,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół z dnia 12 lutego 2004 r. (dalej zwany „protokołem”) zmieniający Konwencję o odpowiedzialności osób trzecich w dziedzinie energii jądrowej z dnia 29 lipca 1960 r., zmienionej Protokołem dodatkowym z dnia 28 stycznia 1964 r. i Protokołem z dnia 16 listopada 1982 r. (dalej zwaną „konwencją paryską”), zawiera postanowienia, które mają wpływ na przepisy ustanowione w rozporządzeniu Rady (WE) nr 44/2001 z dnia 22 grudnia 2000 r. w sprawie jurysdykcji i uznawania orzeczeń sądowych oraz ich wykonywania w sprawach cywilnych i handlowych⁽¹⁾. W tym zakresie kompetentna jest wyłącznie Wspólnota.
- (2) Decyzją 2003/882/WE⁽²⁾ Rada upoważniła państwa członkowskie będące stronami konwencji paryskiej do podpisania tego protokołu w interesie Wspólnoty.
- (3) Decyzją 2004/294/WE⁽³⁾ Rada upoważniła te same państwa członkowskie do ratyfikowania tego protokołu lub do przystąpienia do niego w interesie Wspólnoty. Zgodnie z art. 2 tej decyzji państwa członkowskie podejmują niezbędne kroki, by równocześnie złożyć dokumenty ratyfikacyjne protokołu lub przystąpienia do tego protokołu, w miarę możliwości przed dniem 31 grudnia 2006 r.
- (4) Decyzja 2004/294/WE dotyczyła jedynie państw członkowskich będących członkami Wspólnoty w dniu 8 marca 2004 r., z wyjątkiem Austrii, Danii, Irlandii i Luksemburga, na podstawie połączonego stosowania przepisów art. 1 ust. 3 i art. 4 tej decyzji.
- (5) Republika Słowenii jest stroną konwencji paryskiej i podpisała protokół we własnym imieniu w dniu 12 lutego 2004 r. Ponieważ decyzja 2004/294/WE dotyczyła jedynie niektórych państw członkowskich, Republika Słowenii nie mogła w momencie przystąpienia do Unii Europejskiej w dniu 1 maja 2004 r. być uznana za objętą tą decyzją na mocy art. 53 Aktu przystąpienia z 2003 r.
- (6) Zjednoczone Królestwo i Irlandia są związane rozporządzeniem Rady (WE) nr 44/2001 i z tego powodu uczestniczą w przyjęciu i stosowaniu niniejszej decyzji.
- (7) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu w sprawie stanowiska Danii załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji, nie jest nią związana ani nie podlega jej stosowaniu.
- (8) Ratyfikowanie protokołu przez Republikę Słowenii pozostaje bez uszczerbku dla stanowiska państw członkowskich Wspólnoty niebędących stronami konwencji paryskiej,

⁽¹⁾ Dz.U. L 12 z 16.1.2001, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1791/2006 (Dz.U. L 363 z 20.12.2006, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 338 z 23.12.2003, str. 30.

⁽³⁾ Dz.U. L 97 z 1.4.2004, str. 53.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Bez uszczerbku dla uprawnień Wspólnoty Republika Słowenii ratyfikuje, w interesie Wspólnoty, protokół zmieniający konwencję paryską.

Ratyfikowanie protokołu przez Republikę Słowenii pozostaje bez uszczerbku dla stanowiska państw członkowskich Wspólnoty niebędących stronami konwencji paryskiej.

Artykuł 2

Republika Słowenii podejmuje niezbędne kroki w celu złożenia dokumentu ratyfikacyjnego protokołu, w miarę możliwości równocześnie z państwami członkowskimi objętymi decyzją 2004/294/WE.

Artykuł 3

Podczas ratyfikacji protokołu Republika Słowenii powiadamia na piśmie Sekretarza Generalnego Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju, że taka ratyfikacja odbyła się zgodnie z niniejszą decyzją.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Słowenii.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 listopada 2007 r.

W imieniu Rady

R. PEREIRA

Przewodniczący